

---

**Presidencia: Canadá**

**SESIÓN EXTRAORDINARIA DEL FCS SOBRE LA PUESTA EN  
PRÁCTICA DEL CÓDIGO DE CONDUCTA SOBRE LOS ASPECTOS  
POLÍTICO-MILITARES DE LA SEGURIDAD  
(493ª sesión plenaria)**

**Sesión plenaria de apertura**

1. Fecha: Miércoles 27 de septiembre de 2006  
  
Apertura: 10.05 horas  
Clausura: 10.40 horas
  
2. Presidenta: Sra. B. Gibson (Canadá)
  
3. Temas examinados — Declaraciones — Decisiones/Documentos adoptados:
  - APERTURA Y PALABRAS INTRODUCTORIAS DE LA PRESIDENTA (CANADÁ)  
  
Sra. B. Gibson, Presidenta del Foro de Cooperación en materia de Seguridad (FSC.DEL/436/06 OSCE+)  
  
Palabras introductorias: Sr. C. Hain-Cole, antiguo negociador del Código de Conducta sobre los aspectos político-militares de la seguridad (FSC.DEL/433/06 OSCE+)
  
  - INFORME DE SITUACIÓN POR EL DIRECTOR DEL CENTRO PARA LA PREVENCIÓN DE CONFLICTOS (CPC)  
  
Sr. J. Pietrusiewicz, CPC (en nombre del Director del CPC) (SEC.GAL/150/06 OSCE+)
  
4. Próxima sesión:  
  
Miércoles 27 de septiembre de 2006, a las 11.00 horas, en la Neuer Saal

## Sesión de trabajo 1

1. Fecha: Miércoles 27 de septiembre de 2006  
  
Apertura: 11.00 horas  
Clausura: 13.00 horas
  
2. Presidente: Sr. J. Tabibian (Armenia) (Moderador)
  
3. Temas examinados — Declaraciones — Decisiones/Documentos adoptados:

SESIÓN DE TRABAJO 1: PUESTA EN PRÁCTICA DEL CÓDIGO DE CONDUCTA Y DEL CUESTIONARIO ACERCA DEL CÓDIGO DE CONDUCTA: EXAMEN DEL CÓDIGO Y EVALUACIÓN DE SU PUESTA EN PRÁCTICA Y DE SU EFICACIA

— PALABRAS INTRODUCTORIAS DEL MODERADOR DE LA SESIÓN

Moderador

— PONENTES

— Sr. T. Winkler, Centro de Ginebra para el Control Democrático de las Fuerzas Armadas (DCAF) (FSC.DEL/411/06 OSCE+)

— Sr. A. Lambert, Escuela de capacitación internacional (Ginebra) (FSC.DEL/401/06 OSCE+)

— Sra. E. Kytomaki, CPC (SEC.GAL/147/06 OSCE+)

— DELIBERACIONES

Moderador, Federación de Rusia (FSC.DEL/437/06 OSCE+), Estados Unidos de América (FSC.DEL/438/06 OSCE+), Finlandia-Unión Europea (con la conformidad de Bulgaria y Rumania, países de próxima adhesión a la Unión Europea; de Croacia, la ex República Yugoslava de Macedonia y Turquía, países candidatos; de Albania, Bosnia y Herzegovina, Montenegro y Serbia, países candidatos potenciales que forman parte del Proceso de Asociación y Estabilización; de Noruega, país de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembro del Espacio Económico Europeo; así como de Moldova y Ucrania) (FSC.DEL/429/06/Corr.1 OSCE+), Finlandia, Eslovaquia (FSC.DEL/440/06 OSCE+), Belarús (FSC.DEL/441/06 OSCE+), Alemania, Turquía, Azerbaiyán, Francia, Reino Unido, DCAF (ponente), Escuela de capacitación internacional (ponente), CPC (ponente)

— OBSERVACIONES DE CLAUSURA DEL MODERADOR

Moderador, Presidente

4. Próximas sesiones:

Miércoles 27 de septiembre 2006, a las 15.00 horas, sesión de trabajo 2 en la Neuer Saal y sesión de trabajo 3 en la Ratsaal

**Sesión de trabajo 2**  
(en paralelo a la sesión de trabajo 3)

1. Fecha: Miércoles 27 de septiembre de 2006  
  
Apertura: 15.05 horas  
Clausura: 16.40 horas
  
2. Presidente: Sr. J. Cox (Estados Unidos de América) (Moderador)
  
3. Temas examinados — Declaraciones — Decisiones/Documentos adoptados:  
  
SESIÓN DE TRABAJO 2: MEJORAS AL SERVICIO DE LA PUESTA EN PRÁCTICA DEL CÓDIGO DE CONDUCTA Y DE SU EFICACIA: SUGERENCIAS PRÁCTICAS, FORMAS DE ASISTENCIA, MEDIOS Y MEDIDAS COMPLEMENTARIAS  
  
— PALABRAS INTRODUCTORIAS DEL MODERADOR DE LA SESIÓN  
  
Moderador  
  
— PONENTES  
  
— Sr. C. Strohal, Director de la OIDDH (ODIHR.GAL/64/06 OSCE+)  
— Sr. C. Millotat, Misión de la OSCE en Bosnia y Herzegovina (FSC.FR/6/06 OSCE+)  
  
— DELIBERACIONES  
  
Federación de Rusia (FSC.DEL/439/06 OSCE+), Finlandia, Suecia, Grecia, Estados Unidos de América, Suiza, Alemania, Belarús, Reino Unido, Moderador, Austria, Países Bajos, Director de la OIDDH (ponente), Misión de la OSCE en Bosnia y Herzegovina (ponente)  
  
— OBSERVACIONES DE CLAUSURA DEL MODERADOR  
  
Moderador
  
4. Próxima sesión:  
  
Miércoles 27 de septiembre de 2006, a las 17.10 horas, en la Neuer Saal

**Sesión de trabajo 3**  
(en paralelo a la sesión de trabajo 2)

1. Fecha: Miércoles 27 de septiembre de 2006  
  
Apertura: 15.00 horas  
Clausura: 16.40 horas
  
2. Presidente: Sr. K. Güngen (Turquía) (Moderador)
  
3. Temas examinados — Declaraciones — Decisiones/Documentos adoptados:  
  
SESIÓN DE TRABAJO 3: EL CÓDIGO DE CONDUCTA Y SU FUNCIÓN AL  
SERVICIO DE LA LUCHA CONTRA EL  
TERRORISMO  
  
— PALABRAS INTRODUCTORIAS DEL MODERADOR DE LA SESIÓN  
  
Moderador  
  
— PONENTES  
  
— Sr. D. Jalnev, Unidad de Acción contra el Terrorismo  
(SEC.GAL/146/06 OSCE+)  
— Sr. Yu. Kryvonos, CPC (SEC.GAL/153/06 OSCE+)  
  
— DELIBERACIONES  
  
Moderador, Finlandia-Unión Europea, Finlandia, Suiza, Estados Unidos de  
América, Croacia, Unidad de Acción de la OSCE contra el Terrorismo  
(ponente), CPC (ponente), Alemania, Austria, Escuela de capacitación  
internacional (ponente de la sesión de trabajo 1)  
  
— OBSERVACIONES DE CLAUSURA DEL MODERADOR  
  
Moderador
  
4. Próxima sesión:  
  
Miércoles 27 de septiembre de 2006, a las 17.10 horas, en la Neuer Saal

## Sesión plenaria de clausura

1. Fecha: Miércoles 27 de septiembre de 2006  
  
Apertura: 17.15 horas  
Clausura: 17.40 horas
  
2. Presidenta: Sra. B. Gibson (Canadá)
  
3. Temas examinados — Declaraciones — Decisiones/Documentos adoptados:
  - INFORMES DE LOS RELATORES DE LAS SESIONES DE TRABAJO  
  
Relator de la sesión de trabajo 1, relator de la sesión de trabajo 2, relator de la sesión de trabajo 3
  
  - DEBATE; CONSIDERACIONES PARA EL SEGUIMIENTO DE LA REUNIÓN  
  
Luxemburgo, Presidenta
  
  - CONCLUSIONES FINALES DE LA PRESIDENTA  
  
Presidenta
  
4. Próxima sesión:  
  
Miércoles 27 de septiembre 2006, a las 10.30 horas, en la Neuer Saal